Č.j. NG/2503/2017

**Smluvní strany**

**Národní galerie v Praze**

se sídlem Staroměstské náměstí 12, 110 15 Praha 1,

zastoupená generálním ředitelem doc. Dr. et Ing. Jiřím Fajtem, Ph.D. IČ: 00023281

(dále jen **NG)**

**a**

**MgA. Kateřina Šedá**

se sídlem: Střelnice 41,628 00, Brno-Líšeň

IČ: 88170055

(dále jen **Partner)**

a

**uzavřely tuto**

**SMLOUVA O SPOLUPRÁCI**

**dle ust. § 1746 odst. 2 a násl. obč. zákoníku č. 89/2012 Sb.**

*Preambule*

*Národní galerie v Praze je právním subjektem pověřeným k výkonu hospodaření s výstavním pavilonem v italských Benátkách v rozsahu Zásad hospodaření s výstavním pavilonem, které jsou přílohou Dohody mezi vládou České republiky a vládou Slovenské republiky o společném vlastnictví, hospodaření a užívání výstavního prostoru v Benátkách č. 95/2003 Sb., Partner je vítězem výběrového řízení na projekt, jenž bude realizován v rámci 16. ročníku mezinárodní výstavy architektury v pavilonu České republiky a Slovenské republiky ve dnech od 26. 5. 2018 do 25. 11. 2018. Cílem této výstavy je představit současnou českou, resp. českou a slovenskou architekturu způsobem odpovídajícím mezinárodnímu kontextu benátského areálu.*

**I.**

**Předmět smlouvy**

1. Předmětem smlouvy je spolupráce smluvních stran na zapracování projektu a realizace expozice s názvem **„UNES-CO“** ve výstavním pavilonu v italských Benátkách, určeného k výstavám současného českého a slovenského umění v rámci mezinárodních výstav pořádaných v Benátkách (dále jen „expozice“). Tato spolupráce

spočívá mimo jiné ve zpracování projektu, zpracování projektové dokumentace dle požadavků Benátského bienále v požadovaném termínu a tak aby projekt mohl být realizován, provedení instalace a deinstalace exponátů v pavilonu a další plnění dle této smlouvy. Expozice bude pro veřejnost otevřena od 26. 5. 2018 do 25. 11. 2018. Dále je předmětem této smlouvy vytvoření hmotného substrátu projektu Partnerem vlastnictví České republiky s příslušností hospodařit pro NG (vytvoření díla na objednávku) a poskytnutí oprávnění ze strany Partnera tento projekt dále užít v rámci předmětu činnosti NG stanoveného Statutem NG (licence).

1. Smluvní strany se dohodly spolupracovat na přípravě a realizaci expozice zejména po stránce odborné a organizační, za podmínek uvedených v této smlouvě.
2. Předmětem expozice je realizace návrhu Partnera, který jako nejlepší doporučila hodnotící odborná komise jmenovaná generálním ředitelem NG.
3. Partner bere výslovně na vědomí, že finanční prostředky poskytované na základě této smlouvy za účelem realizace projektu jsou poskytovány Národní galerii v Praze Ministerstvem kultury ČR pouze za účelem realizace expozice, a to postupně, dle reálně vynaložených nákladů.

**II.**

**Práva a povinnosti smluvních stran**

1. Partner se zavazuje:
2. zpracovat projekt návrhu a úprav pavilonu v Benátkách dle podmínek obsažených ve Výzvě k podání nabídky a v nabídce Partnera a to s ohledem na doporučení odborné komise NG a v souladu s architektonickými hodnotami v omezeními této historické stavby
3. zajistit potřebný materiál, služby a práce pro pavilon v Benátkách dle schváleného projektu, v součinnosti s určeným pracovníkem NG, zabezpečit jeho instalaci (nejpozději do 25. 5.2018) a deinstalaci (v době od 26. 11. 2018 do 5. 12. 2018) a to na své náklady (ubytování, strava atd.), přičemž náklady na určeného pracovníka NG nepřekročí 200.000 Kč
4. zpracovat do 15. 3. 2018 komplexní kalkulaci nákladů na realizaci projektu, včetně harmonogramu prací a nákladů na transporty a na instalaci, která bude jako příloha č. 2 tvořit součást této smlouvy
5. předložit NG, nejpozději před zahájením plnění, pojistnou smlouvu týkající se odpovědnosti za škodu způsobenou svou činností (při plnění této smlouvy) na zdraví a majetku
6. prezentovat dle svých možností a zvyklostí expozici na svých webových stránkách
7. poskytnout součinnost při otevření výstavy dle dohody smluvních stran
8. společně s NG koordinovat jednotné mediální výstupy týkající se expozice a respektovat jednotnost tiskové zprávy k otevření expozice
9. nepřekročit při realizaci svých závazků ze smlouvy finanční příspěvek poskytnutý NG, pokud tento fixní finanční příspěvek překročí, zavazuje se pokrýt další náklady a více

práce z jiných finančních zdrojů, např. ze sponzorských finančních prostředků, které je však povinen zajistit předem

1. předložit NG první vyúčtování skutečných nákladů a výloh v rámci realizace expozice, a to nejpozději do 30. 4. 2018 a k 15. 6. 2018 a poskytovat NG dostatečná vysvětlení ke každému předloženému vyúčtování; konečné vyúčtování celkově vynaložených nákladů předložit prostřednictvím komise NG nejpozději k 10. 12. 2018
2. pokud bude využívat při plnění svých závazků plynoucích z této smlouvy třetích osob, hradit vystavené faktury těchto osob za skutečně provedenou práci a služby ve lhůtě splatnosti, o splnění či event. nesplnění takového závazku je Partner povinen NG bezodkladně informovat
3. vytvořit katalog k expozici v anglické verzi a vydat jej v nákladu 1000 (slovy: tisíc) kusů, z toho 200 poskytnout NG, maximálně 200 kusů z nákladu výtisků rozdat na reprezentaci expozice a zajistit prodej zbylého nákladu katalogu s tím, že výtěžek z prodeje může být použit pouze v přímé souvislosti s realizací projektu dle této smlouvy
4. použít finančních prostředků od NG výlučně k plnění závazků z této smlouvy, tj. závazků, které jsou stanoveny v čl. 2. 1. této smlouvy písm. a)-n) a závazky s nimi bezprostředně související. Pokud. Partner bude mít pochybnosti o tom, zdaje zamýšlené vynaložení nákladů v souladu s účelem této smlouvy, je povinen si vyžádat písemné stanovisko NG s dostatečným předstihem
5. před zahájením plnění předložit zadavateli originál nebo úředně ověřenou kopii platné pojistné smlouvy po celou dobu plnění veřejné zakázky, jejímž předmětem je pojištění odpovědnosti za škodu způsobenou dodavatelem třetí osobě s částkou předmětného pojištění ve výši min. 2 mil. Kč
6. připravit projekt a plnit své závazky tak, aby byly v souladu s požadavky protipožární ochrany a bezpečnosti návštěvníků stanovenými organizátory Bienále

NG se zavazuje:

1. poskytnout součinnost odborného kurátora sbírky architektury ze Sbírky moderního a současného umění NG
2. zajistit po celou dobu ve výstavním prostoru pavilonu Benátky bezpečnostní a protipožární zabezpečení, včetně fyzické ostrahy, pojištění a úklidu
3. poskytnout Partnerovi (tj. na číslo jeho účtu) finanční příspěvek v maximální výši Kč 1 943 042,- (slovy: jedenmiliondevětsetčtvřicettřitisícčtyřicetdvakorunčeských). a to na základě předloženého daňového dokladu, ve třech zúčtovacích platbách, a to do 15. 3. 2018, do 30. 4. 2018 a do 15. 12. 2018, vždy proti předloženým a ověřitelným fakturám, odpovídajícím rozpočtu projektu expozice, a to na účet č. XXXXXXXXXXXXX**,** vedený u XXXXXXXXXX.
4. prezentovat dle svých možností expozici (včetně svých webových stránek)
5. zorganizovat na vlastní náklady slavnostní zahájení výstavy a tiskovou konferenci k výstavě
6. v případě, že náklad katalogu ve výši 1000 (slovy: tisíc) kusů nebude dostatečný, tj. bude rozdán, poskytnut a prodán (viz. výše článek II. odst.2.1. písm. k. této smlouvy),

poskytnout veškerou součinnost k dotisku katalogu a k jeho event. vydání v českém jazyce.

**III.**

**Sankce**

Pro případ porušení závazků Partnera uvedených v čl. 2.1. písm. b), i)-n) této smlouvy sjednávají smluvní strany smluvní pokutu ve výši 100 000,- Kč (slovy: stotisíc korun českých), za každé nedodržení lhůt sjednaných dle čl. I. odst. 2.1. písm. c)-d) smluvní pokutu ve výši 10 000,- Kč (slovy: desettisíc korun českých), kterou je Partner povinen NG zaplatit do 14 dnů od obdržení výzvy NG k jejímu zaplacení. Nárok na náhradu škody případně porušením závazku vzniklou NG tímto není dotčen. Případný nárok na náhradu škody není dotčen úhradou smluvní pokuty.

**IV.**

**Vlastnické právo k hmotnému substrátu projektu a licenční ujednání**

1. Vlastníkem hmotného substrátu projektu vytvořeného Partnerem, na který byl ze strany NG poskytnut finanční příspěvek, je od počátku jeho realizace NG, resp. Česká republika.
2. Touto smlouvou je též poskytováno ze strany Partnera ve prospěch NG bezúplatně **výhradní oprávnění** užít projekt všemi způsoby užití dle ust. § 12 odst.4 zák.č.121/2000 Sb., autorský zákon, v platném znění, a to v rámci předmětu hlavní činnosti NG, způsobem územně neomezeným, **na dobu 5 let od data podpisu této smlouvy,** kdy se všichni autoři spolupodílející se na projektu a realizaci projektu zavazují po tuto dobu projekt ani částečně neužít jiným způsobem (tzv. výhradní licence). Po uplynutí doby pěti letu od data podpisu této smlouvy se shora uvedené oprávnění mění na **nevýhradní** (tzv. nevýhradní licence), a to na dobu 20 let. NG není povinna tuto nevýhradní licenci využít. Partner je povinen na svou odpovědnost zajistit, že třetí osoby případně se (spolu) autorsky na vytvoření projektu podílející, též poskytnou licenční oprávnění NG nejméně ve výše uvedeném rozsahu, pokud je nemůže poskytnout přímo Partner.

**V.**

**Zvláštní ujednání**

1. Smluvní strany se budou vzájemně informovat o všech dalších důležitých skutečnostech a rozhodnutích týkajících se přípravy expozice. Vyskytnou-li se události, které jedné nebo oběma smluvním stranám částečně nebo úplně znemožní plnění povinností podle této smlouvy, jsou povinny se o tom bez zbytečného odkladu informovat a společně podniknout kroky k jejich překonání. Neplnění této povinnosti zakládá nárok na náhradu škody pro smluvní stranu, která se porušení smlouvy nedopustila.
2. Kontaktní osobou pro vzájemné předávání podkladů a zprostředkování běžného styku:

za Národní galerii v Praze: XXXXXXXXX, tel: +XXXXXXXXXXXX, XXXXXXXXXXXX

a

za Partnera XXXXXXXXXXXX, tel.+XXXXXXXXXXXX, e-mail: XXXXXXXXXXX

1. Veškeré vztahy, které nejsou přímo upraveny touto smlouvou, se řídí českým právním

řádem - občanským zákoníkem.

**VI.**

**Ukončení smlouvy**

1. Tato smlouva se uzavírá na dobu určitou a to do 31. 12. 2018, kdy předpokladem jejího platného ukončení je schválení konečného vyúčtování nákladů a výloh ze strany NG. V části týkající se licenčních ujednání (viz článek IV) se smlouva uzavírá na dobu určitou a to na dobu 20 let.
2. NG je oprávněna od smlouvy odstoupit, pokud Partner závažným způsobem poruší svoje závazky stanovené včl.2.1. a) - n) této smlouvy nebo toto porušení bezodkladně, nejpozději však ve lhůtě do 1 týdne od doručení výzvy NG, nenapraví. Odstoupení od smlouvy je účinné okamžikem doručení písemného odstoupení od smlouvy na adresu Partner uvedenou v záhlaví této smlouvy a smluvní strany jsou povinny se vzájemně vypořádat nejpozději do 5 pracovních dnů od odstoupení od smlouvy, a to tak, že Partner je povinen vrátit NG finanční prostředky dosud v souladu s touto smlouvou nevyužité nebo užité v rozporu s účelem této smlouvy a je oprávněn si ponechat finanční prostředky reálně vynaložené v souladu s účelem této smlouvy.

**VII.**

**Závěrečná ustanovení**

1. Jakékoliv změny či doplňky této smlouvy jsou možné jen v písemné formě číslovaných dodatků, a to po dohodě obou smluvních stran a po jejich podpisu, jinak jsou neplatné.
2. Přílohy smlouvy tvoří její nedílnou součást.
3. Tato smlouva je sepsána ve dvou vyhotoveních, kdy každá má platnost originálu. Každá smluvní strana obdrží po jednom exempláři.
4. Tato smlouva nabývá platnosti dnem podpisu smlouvy smluvními stranami nebo poslední z nich. Pro případ povinnosti uveřejnění této smlouvy dle zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv) smluvní strany sjednávají, že uveřejnění provede NG. Obě

strany berou na vědomí, že nebudou uveřejněny pouze ty informace, které nelze poskytnout podle předpisů upravujících svobodný přístup k informacím. Považuje-li druhá smluvní strana některé informace uvedené v této smlouvě za informace, které nemají být uveřejněny v registru smluv dle zákona o registru smluv, je povinna na to NG současně s uzavřením této smlouvy písemně upozornit. Pokud se na tuto smlouvu vztahuje povinnost uveřejnění prostřednictvím registru smluv, nabývá tato smlouva účinnosti dnem uveřejnění, ledaže se smluvní strany touto smlouvou dohodly na pozdějším datu účinnosti. Druhá smluvní strana výslovně souhlasí s tím, že NG v případě pochybností o tom, zdaje dána povinnost uveřejnění této smlouvy v registru smluv, tuto smlouvu v zájmu transparentnosti a právní jistoty uveřejní.

NG Partner

V Praze dne 15. 12. 2017 V Praze dne 02.12.2017

1. Rozhodnutí NG o vítězném návrhu ze dne 14.11.2017
2. Rozpočet výstavy
3. Realizační plán (časový harmonogram)
4. Vítězný návrh Partnera ze dne 31.10.2017